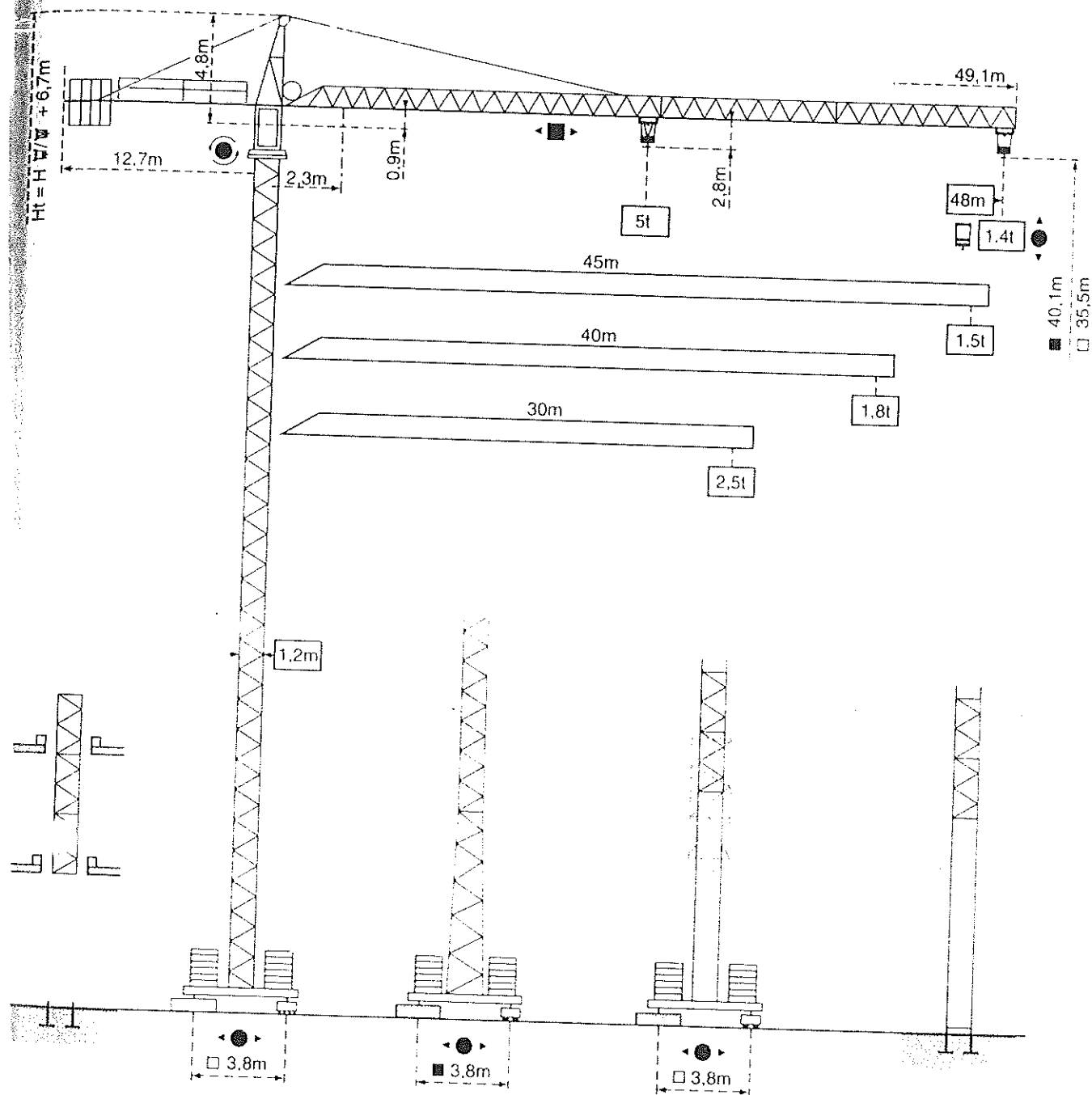
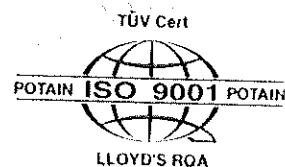


CITY CRANE MC 80



CITY CRANE MC 80

POTAIN 

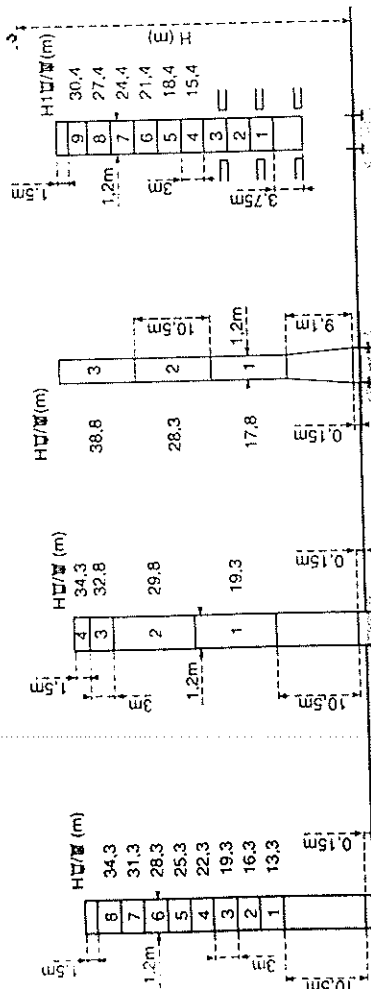


Masts - Maste - Mástil - Torre

1.2m

Fleche - Ausleger - Jib
Flecha - Braccio
30m = 48m

H = H + 0,7 m



P 12 A

F2	68t	72t
F3	48t	55t
W	22t	

P 12 A

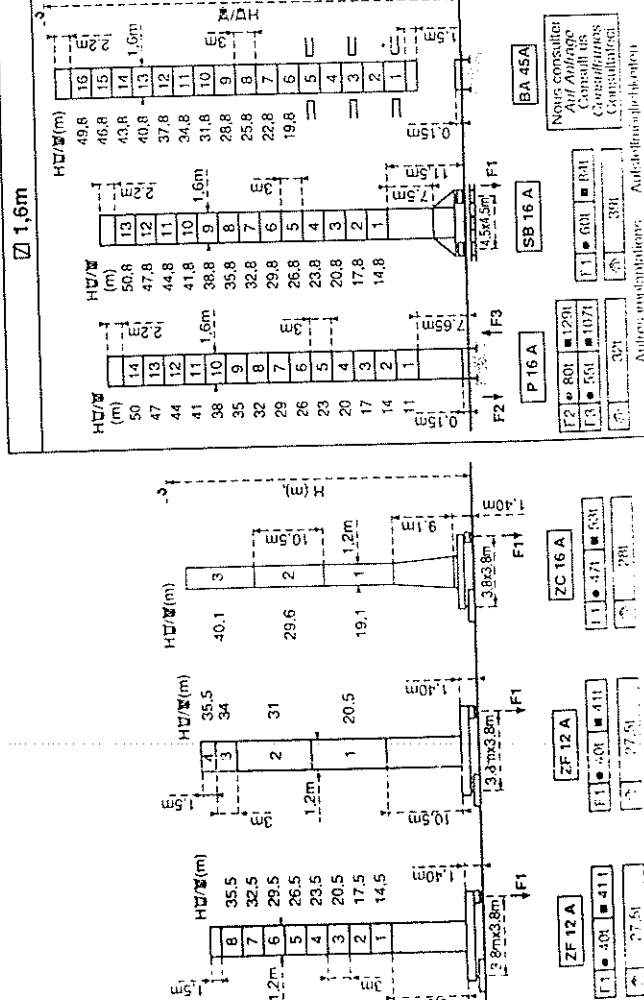
F2	68t	72t
F3	48t	55t
W	22t	

P 16 A

F2	59t	69t
F3	39t	52t
W	22.5t	

B 125 A

Voir ci-contre
Siehe nebenstehend
See opposite
Ver página opuesta
Nedi pagina accanto



ZF 12 A

F1	40t	41t
F2	27.5t	

ZF 12 A

F1	40t	41t
F2	27.5t	

ZC 16 A

F1	47t	53t
F2	28t	

P 16 A

F2	80t	120t
F3	55t	107t
W	32t	

SB 16 A

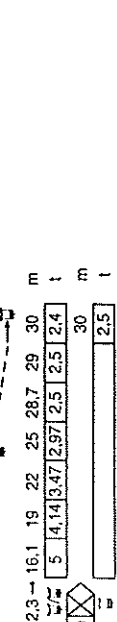
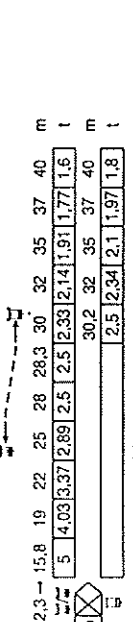
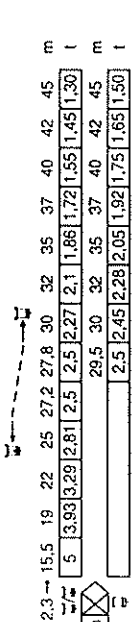
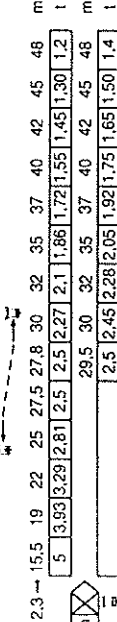
F1	60t	80t
F2	30t	

BA 45 A

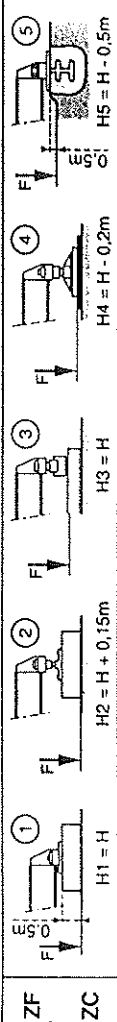
F1	11t	12t
F2	3t	

Courbes de charges - Lastik en - Load diagrams - Curvas de cargas - Curve di carico

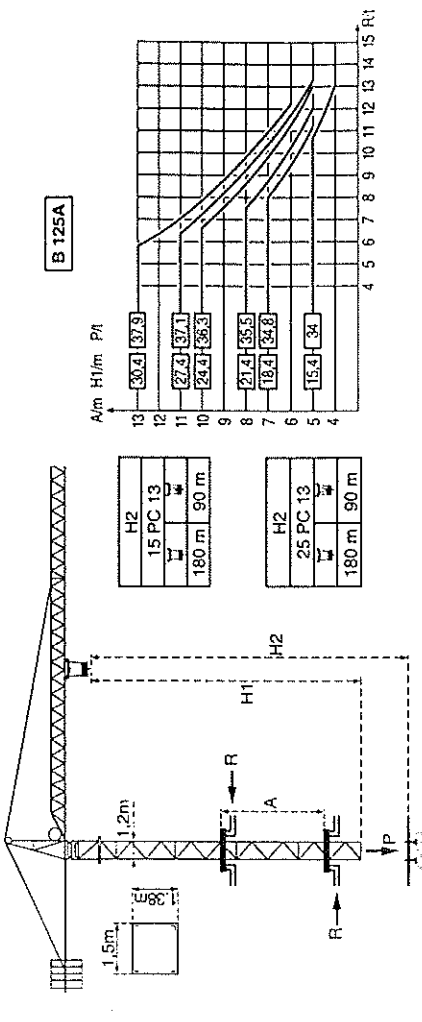
Fleche Ausleger Jib Flecha Braccio



- Chariot standard 2/4 brins.
(En cas d'utilisation déduire 0,1 t aux charges.)
- Chariot optionnel 2 brins uniquement.
- Standardaufkette 2/4 Stränge
(Bei Einsatz von ist 0,1 t der Lasten von abzuziehen)
- Laufkatze in Sonderausführung mit nur 2 Strängen.
- Standard trolley 2/4 fall.
(When using subtract 0,1 t from the loads.)
- Optional trolley 2 fall only.
- Carro standard 2/4 ramales.
(En caso de utilización quitar 0,1 t de las cargas.)
- Carro opcional en 2 ramales solamente.
- Carrellino standard tiro in 2x4x4
(Usando tiro in 4x togliere 0,1 t al valore di carico).
- Carrellino in opzione solo con tiro in 2x.



Telescopage sur dalles - Kletterkrane im Gebäude - Climbing crane
Telescopage gruas trepadoras - Gru in cavedio



- A Distance entre cadres
H1 Hauteur grue
P Poids de la grue (en service)
R Réaction horizontale
- A Abstand zwischen den Rahmen
H1 Krahnhöhe
P Krangewicht (in Betrieb)
R Horizontalkräfte
- A Distanza fra i telai
H1 Altezza gru
P Peso della gru (in servizio)
R Reazione orizzontale
- A Distancia entre marcos
H1 Altura grúa
P Peso de la grúa (en servicio)
R Reacción horizontal
- En service
Hors service
- In Betrieb
Ausser Betrieb
- In servizio
Fuori da servizio
- En servicio
Fuera da servicio
- En servizio
Fuori servizio
- A vido sans last
avec flèche et balancin
- Ohne Last und Ballast
mit Minimalschlepper und
Ballast mit längster jib
- A vido senza zavorra
e con braccio massimo

Mécanismes - Antriebe - Mechanisms - Mecanismos - Meccanismi

				m/min	t		ch - PS hp	kW
Levage Heben Hoisting Elevación Sollevamento	15 PC 13 ▲ ● ▼			7	2,5	360 m	15	11
				21	2,5			
				42	1,3			
				3,5	5			
				10,5	5			
				21	2,6			
	25 PC 13 ▲ ● ▼			6,6	2,5	360m	25	18,4
				33	2,5			
				66	1,3			
				3,3	5			
				16,5	5			
				33	2,6			
Distribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Ditrubuzione		3 D2 V5	21 - 42				3	2,2
Distribution - Katzfahren - Trolleying Distribución - Ditrubuzione		4 D3 V3	15-30-58				4	3
Orientation - Schwenken - Slewing Orientación - Rotazione		RCV 80	0 → 0,8 tr/min U/min-rpm				8	5,0
Translation Kranfahren Travelling Traslación Traslazione	ZF 	TVD 324 C1	26				2 x 4	2 x 2,9
	ZC 	RT 224	25				2 x 4	2 x 2,9
Réseau - Netzstrom - Mains supply - Red - Rete elettrica							CEI 38 IEC 38	400V (+6%,-10%) 50Hz
Puissance électrique nécessaire - Anschlusswert - Necessary electric power Potencia eléctrica necesaria - Potenza elettrica necessaria							15 PC : 25 KVA 25 PC : 35 KVA	
Groupe électrogène - Stromaggregat - Generator set - Grupo electrogeno - Gruppo elettrogeno							.	

*Nous consulter - Auf Anfrage - Consult us - Consultarnos - Consultateci

Conforme aux directives CEE 84/534 et 87/405 sur le niveau acoustique - Gemäss EWG-Richtlinien 84/534 und 87/405 für den Schall- Leistungspegel
 In compliance with the EEC 84/534 and 87/405 instructions on noise level - Conforme con las directivas CEE 84/534 y 87/405 sobre el nivel acustico
 Conforme alle direttive CEE 84/534 e 87/405 sul livello acustico

POTAIN 

GRUPE LEGRIS INDUSTRIES

18.Rue de Charbonnières, B.P. 173-F 69132 ECULLY Cedex
 Tél. 72.20.20.20 - Télex 375 213 - Fax 72.20.20.00

POTAIN GmbH Deutschland Tel : 06.105.704.0
 POTAIN U.K. Great Britain Tel : 0895.44.52.61
 Simma POTAIN Italia Tel : 02.97.96.71

Copyright.Reproduction interdite © POTAIN